

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/16026  
7 October 1983  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 6 ОКТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству с целью препроводить Вам текст ноты, направленной его Превосходительству Министру иностранных дел Коста-Рики г-ну Фернандо Волио Хименесу ее Превосходительством заместителем министра иностранных дел Республики Никарагуа г-жой Норой Асторга 4 октября 1983 года.

"Обращаюсь к Вашему Превосходительству с тем, чтобы сообщить Вам о следующих серьезных фактах.

2 октября с.г. группа террористов, используя быстроходные катера, совершила с территории Коста-Рики нападение на порт Бенхамин Зеледон, взорвав цистерны с горючим, которым снабжается весь атлантический район Никарагуа. В одной из цистерн находилось 308 448 галонов дизельного топлива, а в другой - 71 253 галона бензина. В результате этой преступной акции, совершенной наемниками, финансируемыми и направляемыми правительством Соединенных Штатов через ЦРУ, оказалась парализованной экономическая деятельность в департаменте Зелайя, а также был нанесен серьезный ущерб городу Пуэрто-Кабесос, районам добычи полезных ископаемых и поселениям индейцев-мискитов. Совершив это нападение, террористические группы вернулись на свои базы в Коста-Рике.

В другом случае, 27 сентября группа наемников разрушила две высоковольтные опоры, одна из которых находилась на территории Никарагуа недалеко от линии границы, а другая - на территории Коста-Рики приблизительно в 200 метрах от пограничного столба, что привело к нарушению снабжения электроэнергией.

Правительству Никарагуа известно, что эти банды наемников действуют с территории Коста-Рики без разрешения правительства Коста-Рики, однако, учитывая серьезность этих и предыдущих акций, включая нападение на таможню в Пенъас Бланкос, возникает необходимость в укреплении мер, направленных на то, чтобы не допустить продолжения этих террористических актов и поставить под контроль и ограничить деятельность преступных групп, действующих с территории Коста-Рики.

Ухудшение положения в пограничной зоне и нападения на экономические объекты в Никарагуа серьезно осложняют отношения между двумя государствами, что, как отмечала в свое время Никарагуа, является одной из целей наемников. В этой ситуации правительство Никарагуа считает себя вправе потребовать от правительства Коста-Рики занять более твердую и последовательную позицию в соответствии с нейтральным статусом Коста-Рики.

Заявляя официальный и решительный протест в связи с этими террористическими актами, правительство Никарагуа вместе с тем вновь подтверждает свое стремление к диалогу и сотрудничеству.

Пользуясь этой возможностью, заверяю Ваше Превосходительство в моем глубоком к Вам уважении.

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящей ноты в качестве документа Совета Безопасности.

Хавьер ЧАМОРРО МОРА  
Посол  
Постоянный представитель  
Никарагуа при Организации  
Объединенных Наций

-----